



Informativo de Kakamigahara



Destaques

- Plano de Pensão Nacional
- Novos setores na Prefeitura
- Registro e vacinação de cães

Setor de Cultura e Intercâmbio (Salão Internacional)

Atendimento segunda à sexta, 8:30 ~ 17:00
 504-0912 Kakamigahara-shi Naka Sakura-machi 2-186
 Edifício Sangyo Bunka Center, 1F.
 Telefone 058-383-1417
 090-3557-3160
 Email salon@kakamigahara.vrtc.net
 Website www.kia1986.org
 Facebook [@kiakakamigahara](https://www.facebook.com/kiakakamigahara)



* Entre em contato com a KIA para receber este informativo em sua casa gratuitamente

Atendimento fora de horário - 納付相談

Imposto municipal		
Data	10 de abril	8 e 9 de abril
Horário	13:00 ~ 17:00	17:15 ~ 20:00
Local	Zeimu-ka (Setor de imposto)	
Telefone	058-383-4773	

Seguro de saúde		
Data	10 de abril	8 e 9 de abril
Horário	13:00 ~ 17:00	17:15 ~ 20:00
Local	Iryo Hoken-ka (Setor de seguro de saúde)	
Telefone	058-383-1112	

- * Utilize a entrada norte da prefeitura, próxima à máquina de emissão de documentos.
- * Nestes horários estaremos atendendo também por telefone.
- * Não haverá tradutor.





Exame médico infantil de Maio - 幼児健康診断

Local

Sogo Fukushi Kaikan

Fazer reserva online (8:30~12:50 do dia do exame) ou por telefone (13:00~13:30 do dia do exame)

- * Trazer a caderneta de saúde materno-infantil (Boshi Kenko Techou) e o questionário preenchido.
- * Trazer a pasta Wakaba.
- * As crianças que não puderam fazer o exame no mês anterior podem fazer o exame este mês.
- * Trazer toalha de banho (por causa da pandemia do coronavírus)

A partir de abril, não estaremos realizando os exames no Higashi Hoken Sodan Center temporariamente, por causa da vacinação contra o COVID-19. Voltaremos a informar em caso de outras mudanças.

Exame de 4 meses		
Data	Endereço (Região)	Nascimento da criança
10 (seg)	Naka, Kawashima, Sohara e Inaba	1~15 de dezembro
11 (ter)		16~31 de dezembro
12 (qua)	Unuma	Dezembro de 2020

Exame de 11 meses		
Data	Endereço (Região)	Nascimento da criança
25 (ter)	Naka, Kawashima, Sohara e Inaba	Junho de 2020
26 (qua)	Unuma	

Exame de 1 ano e 6 meses		
Data	Endereço (Região)	Nascimento da criança
14 (sex)	Unuma	Outubro de 2019
17 (seg)	Naka, Kawashima, Sohara e Inaba	1~18 de outubro
18 (ter)		19~31 de outubro

* Compareça com os dentes bem escovados, teremos exame de dente.

* Emitiremos uma ficha gratuita para aplicação de flúor

Exame de 3 anos		
Data	Endereço (Região)	Nascimento da criança
19 (qua)	Unuma	Março de 2018
21 (sex)	Naka, Kawashima, Sohara e Inaba	1~15 de março
24 (seg)		16~31 de março

* Trazer a enquete sobre visão/audição preenchida.

* Trazer o recipiente de exame de urina

Informações
Kenko Kanri-ka
058-383-1115

<https://park.paa.jp/park2/clinics/3330>



Valor do Plano de Pensão Nacional – 国民年金

O valor mensal do Plano de Pensão Nacional será alterado para ¥16610 (¥17010 para aqueles que optaram pagar a taxa adicional) a partir de abril.

Os boletos para pagamento serão enviados em abril.

Aqueles que pagarem antecipadamente o valor anual em abril receberão desconto de ¥3540,

Aqueles que pagarem antecipadamente por dois anos em abril receberão desconto de ¥15850.

Aqueles que pagarem a mensalidade antecipadamente por débito automático receberão desconto de ¥50.

Consulte o escritório de Pensão Nacional caso estude em faculdade ou outras escolas e esteja com dificuldade para pagar o plano de Pensão Nacional.

Informações

Gifu Minami Nenkin Jimusho

058-273-6161

Novos setores na prefeitura de Kakamigahara – 各務原市役所

Kosodate Shien-ka

O Kosodate Shien-ka será dividido em **Kosodate Ouen-ka** e **Kodomo Katei Shien-ka** para um melhor atendimento.

Vacinação contra Covid-19

Montaremos uma equipe para organizar a vacinação contra o Covid-19.

Tabunka Kyosei Koryu Gakari

Criaremos o Tabunka Kyosei Koryu Gakari (divisão de convivência e intercâmbio multicultural) dentro do Kanko Koryu-ka (setor de turismo e intercâmbio) para um melhor atendimento aos estrangeiros.

Também será responsável pelo projeto de melhor convivência multicultural de Kakamigahara.

Pais/Mães solteiro(a)s – ひとり親家庭

Auxílio de transporte para estudantes do ensino médio (Ko-ko).

Requisitos Estar recebendo o Jido Fuyo Teate (ajuda de pai/mãe solteiro(a) em 1 de abril)

Utilizar transporte público para frequentar a escola

Residir em Kakamigahara no momento da solicitação

Valor do auxílio Metade do valor gasto em transporte durante abril e setembro (max. ¥30000)

Solicitação Apresente o comprovante de estudante e os recibos relativos aos gastos com transporte junto com a ficha para solicitação (disponível na prefeitura e no website de Kakamigahara) ao Kodomo Katei Shien-ka.

Informações

Kodomo Katei Shien-ka

058-383-7217



Registro de vacinação de cães – 犬の登録・予防注射

Aqueles que receberam a ficha para vacinação devem apresentar a ficha devidamente preenchida.

Se o seu cachorro não está registrado, o registro poderá ser feito no local da vacinação.

Todos os cachorros com mais de 91 dias após o nascimento devem ser vacinados todos os anos.

Valor para registro 3000 ienes

Valor da vacinação 3200 ienes

Observações

- A vacina contra raiva é válida por um ano. Vacine seu cão todos os anos
- Favor trazer valor exato necessário (não teremos troco)
- Verifique o estado de saúde do seu cão antes de comparecer ao local
- O veterinário fará algumas perguntas antes da vacinação

Data		Local	Data		Local
13/04	10:00~10:30	Tsutsuji gaoka Fureai Ct.	20/4	10:00~10:40	Sohara Community Ct.
	10:50~11:10	Ryokuen Community Ct.		11:00~11:20	Oshima Kominkan
	11:30~11:50	Ryokuen Kita Shukaijo		11:40~12:00	Ozaki Kita-machi Shukaijo
	13:20~13:40	Unuma Higashi Machi Fureai Ct.		13:30~13:50	Kotogaoka Fureai Kaikan
	14:00~14:20	Unuma Dai Community Ct.		14:10~14:30	Naka Nishi Fukushi Ct.
14/4	10:00~10:30	Shin Unuma Koen	21/4	10:00~10:20	Tsukioka Danchi Shukaijo
	10:50~11:10	Unuma Hosekiji Kominkan		10:40~11:00	Kakizawa Koen
	11:30~11:50	Unuma Minami Machi Kaikan		11:20~11:50	Sohara Fukushi Ct.
	13:20~13:40	Unuma Furuichiba-cho Kominkan		13:20~13:40	Yuhigaoka Chiku Kominkan
	14:00~14:20	Maruko-cho Fureai Ct.		14:00~14:30	Naka Fukushi Ct.
15/4	10:00~10:20	Kyu JA Suei Shiten	22/4	10:00~10:20	Naka Minami Fukushi Ct.
	10:40~11:00	Kakami Tobu Kominkan		10:40~11:10	Naka Chiku Taikukan
	11:20~11:50	Kakami Fukushi Ct.		11:30~11:50	Ono-cho Kominkan
	13:20~13:40	Sohara Kiyozumi-cho Kominkan		13:20~13:50	Inaha Nishi Fukushi Ct.
	14:00~14:20	Kawakyo Danchi Kominkan		14:10~14:30	Narukiyo-cho Kominkan
16/4	10:00~10:50	Unuma Fukushi Ct.	23/4	10:00~10:30	Kasada-machi Kominkan
	11:10~11:30	Kakamiyama no mae Kominkan		10:50~11:40	Watari Kita Kominkan
	13:00~13:20	Kakamigahara-ku Community Ct.		13:10~13:40	Koami-machi Kominkan
	13:40~14:00	Mitsuike Tsudoi no Hiroba		14:00~15:00	Kawashima Shimin Service Ct. P. A
	14:20~15:00	Shimin Kaikan P. A			
19/4	10:00~11:00	Ryonan Fukushi Ct.			
	11:20~11:40	Nagahira Shukai Shisetsu			
	13:10~13:30	Minami Sangyo Kaikan			
	13:50~14:10	Matsumoto-cho Kominkan			
	14:30~15:00	Inaha Fureai Ct. P.A			

Informações
058-383-4231

